

CSABAI



Mérleg

X. évfolyam 5. szám
2000. március 9.

— INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA —

Életfa-megnyitó

Hosszú előkészítő munka után tavaly a *Mácsai Sándor* vezette Politerm-Plusz Kft. és a Dél-Építő Rt. közös konzorciuma kivitelezésében, 289 milliós költséggel felépült az Életfa nyugdíjasház az Ifjúsági táborral szemben. A *Vukovich Miklós* és *Fajzi Tamás* tervezte ház 41 apartmanból és közös helyiségekből áll. Műszaki átadása novemberben volt, a lakók januártól vehették a birtokukba, az ünnepélyes átadásra pedig múlt szerdán került sor a ház társalgójában, ahol *Kovács Géza* faragó művész állította ki alkotásait.

Dr. Kiss Éva, az intézmény vezetője örömmel nyugtázta, hogy városunk képviselő-testülete felismerte, „Békéscsaba polgárai sem érdemelnek kevesebbet és rosszabbat, mint az ország napsugarasabb felén élők”. A ház megépítésével – mint mondta – az idő embereknek lehetőségük nyílt arra, hogy akkor döntsenek további életükről, amikor még szellemileg és financiálisan azt megtehetik. Az igazgatónő jelezte, hogy ennek a szép történetnek az lenne a méltó befejezése, ha mihamarabb megépülne az újabb 19 apartmanból álló második ütem. A lakók nevében *Tóth Mária* néni mondott köszönetet a városnak és az építőknek, akik annyit fáradtak értük. Megható szavaiból érezhető volt, hogy igazán jól érzik magukat az ott élők, hisz „egyetlen szívvé forrott össze ez a kis közösség, amelyet a hála és az öröm dobogtat”. Ha az ember végignézett a sokat megélt, elgondolkodó arcokon, leginkább ősz hajú, lelkes fiatalok között érezte magát, különösen a lakókból megalakult kórus előadása közben. Valamennyiük mögött tartalmas élet és nehéz döntések állnak, biztosan ezerszer végiggondolták azt is, hol szeretnék tölteni további éveiket. Ők a nyugdíjsház mellett döntöttek...

Pap János polgármester megnyitóbeszédében kiemelte, hogy a képviselő-testület egy igazi közösséget formáló, kiváló ellátást



FOTÓ: VERESS ERZSI



2000. MÁRCIUS 15.

BÉKÉSCSABA

Ünnepi program

10.00–10.30

Fúvószenekar a Korzó téren

10.45–11.00

Lovas huszárok bevonulása
mazzorettek és fúvószenekar felvezetésével
(a Szabadság tértől a városháza épülete elé)

11.00–11.10

A városháza előtti téren:

- Himnusz
- Az Országzászló felvonása
- A díszmenet átvonulása a Kossuth térre

11.15–12.00

A Kossuth téri útkereszteződés színpadán:

- Ünnepi megemlékezést mond:
PAP JÁNOS polgármester
- A Békéscsabaért, a Békéscsaba Sportjáért és a Békéscsaba Kultúrájáért kitüntetések átadása
- „Március van s határtalan az élet” zenés, táncos emlékműsor
- Szózat

12.00–12.30

Koszorúzás a Kossuth-szobornál

Közreműködnek: Balassi táncegyüttes, Vasutas Fúvószenekar, Kentaur Lovas Egyesület, a Csabai Színistúdió diákjai, a Békés Megyei Jókai Színház művészei, a Vasút a Gyermekekért Alapítvány mazzorettszortját, a Fialat Színház-művészetért Alapítványi Színiskola növendékei

biztosító intézményt szeretett volna létrehozni, s az itt tapasztaltak alapján talán ez sikerült is. Hangsúlyozta, hogy egy-egy apartman nem adomány a város részéről, hanem megvásárolt szolgáltatás, már csak ezért is fontos, hogy minél jobb minőségű legyen, amit nyújtani tud. A polgármester köszönetet mondott a testületnek és mindenkinek, aki tett valamit a ház megépítéséért, működtetéséért. Mint mondta, minden remény megvan arra, hogy megépüljön a beruházás második üteme. A lakóknak hosszú, boldog életet kívánt a házban és azt, hogy igazi közösségben élhessenek ott.

A megnyitó után a József Attila Általános Iskola két diákja énekelt, majd ismét a lakók kórusa következett. Zárószámukat vaspaps kísérté, olyan hatásos volt az előadás, és olyan találó a választott dal, ami mi más is lehetett volna – ugye már Önök is sejtik: Nem csak a húszéveseké a világ...

MIKÓCZY ERIKA

V. Frankó Dance Fesztivál

Március 10-én, pénteken 20.00 órától az ifiházban rendezi meg *Frankó Attila* az V. Frankó Dance Fesztivált. A szervező évek óta arra törekszik, hogy minél több neves előadót hozzon Békéscsabára a fiatalok és a többi korosztály szórakoztatására. Ezúttal a hazai popélet sztárjai tesznek eleget a meghívásnak, fellép Ganxsta Zolee és a Kartel, a Kozmix, a Venus és a Kerozin. Az estet különböző bemutatók teszik még látványosabbá: Debreczeni Dezső harcművészeti bemutatót tart, fellép Nagy Mariann (Fit Kid nemzetközi bajnok), a Strong Girls Team és a Double M. Divatshow is.

A fesztivál programja felkeltette több országos újság és tévé figyelmét, amelyek a szervező reményei szerint nemcsak a produkció, hanem a város hírért viszik az országban. A fővédnök ezúttal is *Végh László* országgyűlési képviselő, alpolgármester, a műsorvezető *Kocsis József*. A belépők ára 550 forint, megvásárolhatók a Fortuna üzletházban, a Békés Megyei Hírlap hirdetésfelvételénél, az Univerzál Áruház sarkánál és az ifiházban.

(H. M.)

Lépések az ipari parkért

Az ipari park címet elnyerte a város, létesítésével kapcsolatban jelenleg is történnek lépések. A finanszírozás változatait illetően két lehetséges elképzelés merült fel, hogy azt egy gazdasági társaság vagy a létesítő önkormányzat vállalja fel. Erről és a további elképzelésekről Végh László országgyűlési képviselő, alpolgármester nyilatkozott lapunknak.

– Megítélésem szerint a már meglévő gazdasági társaság, nevezetesen a Vállalkozói Centrum Kft. lenne a legalkalmasabb arra, hogy az ipari park ügyét vigye. A társaság sikeresen működteti az inkubátorházat, amelyet alacsony tőkéből hoztunk létre, és mára az ország legjobbjai között tartják számon. Egyébként már ennek alapításakor is felmerült, hogy a későbbiekben egy kialakítható ipari parkot is működtethetnének. Praktikus előnye lenne ennek az is, hogy a cég saját maga végezné a beruházást, így az adózási feltételek sokkal kedvezőbbek lennének, mint az önkormányzat esetében. Ha sikerül a közgyűléssel elfogadtatnunk, akkor a területet beaaportáljuk a kft.-be, a szükséges pénzt pedig tőkeemeléssel visszük be. Természetesen a tulajdonnal kapcsolatos döntés a közgyűlés kezében maradna. A tőkeemelésre azért van szükség, mert a társaságot hitelképes állapotba kell hozni, hogy bármilyen tárgyaláson megfelelő nagyságrendű cég képviselje a város érdekeit. Főösleges lenne egy új céget létrehozni, amikor már a Vállalkozói Centrum Kft. megfelelő tapasztalatokat szerzett hasonló területen.

– Az ipari park projekt előkészítésével kapcsolatban rengeteg feladat vetődött fel. Melyek a legfontosabbak?

– A legutóbbi közgyűlés döntött a terület belterületbe vonásáról, ez nagyon fontos lépés volt, most jön még a tereprendezés és az ehhez kapcsolódó munkálatok. A következő feladat a működtető cég stábjának kialakítása, ehhez a feltételek megteremtése. Ugyanilyen fontos a tervezési és a marketingmunka beindítása.

– A projekt beindítására 100 millió forintot állított be a költségvetésbe a közgyűlés. Utána hogyan tovább?

– Nekem fájó pont, hogy két évig nem nyúltunk az ipari parkra elkülönített pénzhez, aztán a közgyűlés mégis beolvasztotta a költségvetésbe. Ez a mostani 100 millió csak a beindításra elég, és jelenleg nincs közgyűlési határozat, amely kimondaná, hogy a további feladatokra elegendő pénz lesz. Azért bízom abban, hogy fogunk tudni vagyoni bevételeket a projekt mögé állítani. Ha pedig a jó marketingmunka révén lenne olyan befektetőnk, aki megfelelő forrással rendelkezik, vagy egy az egyben megvásárolná az egészet, az felgyorsítaná az ipari park megvalósítását, az új munkahelyek teremtését. Volt már érdeklődő, akit többek között azért veszítettünk el, mert még nem voltunk készen a programmal. A kormány kimondta, hogy fejleszteni kívánja ezt a térséget, ez azt jelenti, hogy például a minisztériumok is irányíthatnak ide befektetőket, tehát nem vagyunk egyedül a feladattal, vannak segítők Budapesten is. Ha minden összejön, akár ez év végén beindulhat az ipari park.

MIKÓCZY ERIKA

IRODALMI KÁVÉHÁZ

A Békéscsabai Keresztyén Ifjúsági Egyesület (KIE) március 11-én, szombaton 17 órától Irodalmi kávéházat rendez Kézjelek címmel Jaminában, az evangélikus egyház gyülekezeti termében (Szántó Kovács utca, az evangélikus templom mögött). Az érdeklődők egy különleges koncertelménnyel gazdagodhatnak a Gospel-jazz gondolatok révén. A KIE berlini vendégei: Sarah Kaiser – ének, Cornelius Beck – zongora, ének és Hermann Traub – versek. A műsor után Hermann Traub tart előadást Kézjelek címmel. A szervezők minden érdeklődőt szeretettel várnak, a belépés díjtalan.



■ **FOGADÓNAPOK.** Március 17-én, pénteken Szilvássy Ferenc alpolgármester, március 24-én Hanó Miklós alpolgármester, március 31-én Végh László alpolgármester, április 7-én Fodorné dr. Szabó Zsuzsanna aljegyző tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között.

■ **FOGADÓÓRA.** Hrabovszki György, Jamina déli részének önkormányzati képviselője, a szociális bizottság elnöke március 13-án, hétfőn 15 és 17 óra között fogadóórát tart a polgármesteri hivatal gyermek- és ifjúságvédelmi csoportjának 7. számú szobájában (városháza III. udvar).

■ **A BELVÁROSI NYUGDÍJASKLUB** március 15-én, szerdán 14 órakor várja régi és új tagjait az MDF Nagy Imre téri székházában.

■ **ÚJ HELYEN A MUNKÁSPÁRT.** A Munkáspárt Békés megyei és Békéscsaba városi koordinációs bizottsága elköltözött. Új címük: Szent István tér 9., telefon/fax: 325-656.

■ **A VÁROSI NYUGDÍJASEGYESÜLET** március 10-én, pénteken 14 órától tartja nőnap ünnepségét, műsorral, zenével, tombolával, vacsorával (ára 300 Ft/fő). Március 16-án 14 órától az 1848-as forradalomról és szabadságharcról tartanak megemlékezést. Március 22-én 14 órától a Dégáz új számlázási rendszeréről hallhatnak tájékoztatót a nyugdíjasok. Március 23-án 14 órától dr. Ferenczi Attila háziorvos (önkormányzati képviselő) tart előadást a cukorbetegségről az egyesület székhelyén, a Dózsa György út 35. alatt (telefon: 447-327).

■ **BATYUS NYUSZIBÁL.** Az Orosházi úti I. számú óvoda március 25-én, szombaton 19 órától tartja batyus nyuszibálját a városi sportcsarnokban. A rendezvényre minden érdeklődőt várnak. Belépő 700 Ft-os áron kapható az óvodában, az Orosházi út 56-58. szám alatt.

■ **HASZONBÉRLETI DÍJ.** A földtulajdonosok közös képviselője ezúton értesíti a földtulajdonosokat, hogy a békéscsabai Nimród vadásztársaság területére a 2000. évi vadászati haszonbérleti díjat – amely bruttó 38 Ft/ha – március hónapban fizeti. A fizetés kedden és csütörtökön 15–17 óráig a Bajza u. 11. szám alatt történik. A fizetés feltétele a földtulajdont igazoló tulajdoni lap, amely nem régebbi egy hónapnál, személyi igazolvány és adókártya. Az okmányok hiányában kifizetés nem eszközölhető.

■ **PALLASZ GALÉRIA.** Demeterné Vacsi Mária festőművész Szarvasi tájak és virágok című kiállítása látható a Pallasz Galériában.

BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város, ahol élünk

ban, a Pallasz Áruház (Trefort u. 2/1.) kiállítótermében.

■ **KIÁLLÍTÁS.** Beghdadi Badreddine (Badri) képzőművészeti kiállítása látható a Vasút a Gyermekekért Alapítvány diakotthonának aulájában (Árpád sor 22.). A kiállítás megtekinthető március 16-ig.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Szeverényi Tímea és Boros Gergely, Úrge Éva és Haraszi Zoltán, Botta-Dukát Edit és Burics János



SZÜLETÉS

Bai Zsolt és Bohus Krajó Szilvia fia Szilárd, Uhrin István és Rusu Argentina Robertha leánya Adrienn Roberta, Baranka Imre és Sztrihai Edina leánya Nóra, Bencsik Péter és Kovács Ágnes fia Balázs, Baranka István és Laurinyecz Andrea fia Péter István, Braun János és Radu Laura Erzsébet leánya Barbara, Bogdán Attila és Tóth Ágnes leánya Anna Sára, Simon Sándor és Kelemen Julianna fia Sándor



ELHALÁLOZÁS

Bekecs Attila (1984)



Ingyenes városi lap, Békéscsaba
Felelős szerkesztő:
Sztójcsev Szvetoszláv
Szerkesztő: Mikóczy Erika
Tipográfia: Gécs Béla
Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
Felelős kiadó:
dr. Simon Mihály jegyző
Szerkesztőség: Békéscsaba, Szabadság tér 11-17. I/11-12.
Telefon: 445-676,
447-247/114 és 129 mellék,
fax: 447-247/150 mellék
Szedés: Reproform Bt.
Nyomás: Hungária-Info
Nyomdaipari Kft., Békéscsaba
Felelős vezető:
Kepenyés János nyomdavezető
Megjelenik kéthetente,
27 000 példányban
<http://www.nap-szam.hu/merleg/>
E-mail:
csabai.merleg@bekescsaba.hu

2000

Iránytű

Megjelent a Yellow Phone (Sárga Telefon) Információs Szolgálat ez évi szakmai útmutatója, a Békéscsabai Iránytű 2000, amely mintegy kétszáz cég, vállalkozás, intézmény stb. adatait tartalmazza. A mutató és hasznos információk füzet *ingyenes*. Kapható a kiadónál, a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodáiban, a Volán-bérléтарыítóknál, kulturális intézményekben, taxisoknál, totózó-lottózókban, hírlapüzletekben, nagyobb élelmiszerüzletekben, a sportcsarnokban, a munkaügyi központban és a kiadványban megjelent cégeknél, intézményeknél.

Akik valamilyen okból kimaradtak ebből a kiadványból, azok bármikor bejelentkezhetnek a Yellow Phone adatbázisába, s a következő naptól már őket is tudják ajánlani az egyre nagyobb számban érdeklődő telefonálóknak.

További részletek iránt az információs szolgálat 325-769-es telefonszámán lehet érdeklődni hétköznap 8–18 óráig.

(CS. M.)

Üzenet

Március 15.

Ez az az ünnep, aminek soha nem múlik el az aktualitása. A szabadság üzenete mindig időszerű. Ezt egyik párt sem sajtóíthatja ki magának, ez egy egyetemessé lett nemzeti ügy. Nem, tiszta gondolatok tárháza épül minden évben ezen a napon, és ez is nyereség. Publicistáink nekilátnak a feladatnak, és magukra öltik a békesség palástját, az öröm sisakját, és dicserik az ünnepet. Ezzel az ünnepel kapcsolatban valóban nincs helye pesszimizmusnak, hisz ennek a szabadságharcnak köszönhetjük, hogy a nemzet visszakapta a jövőjét, az Eljövendő Szébb Igéretét. Petőfi Sándor a Pilvax Kávéházban odanyújt egy kéziratot Jókai Mórnak: itt a Nemzeti dal. Fantasztikus pillanat. Ki ír így, ilyen hévvel, pozitív indulattal verset manapság? Micsoda szöveg, micsoda arányérzék! Mekkora hit van mögötte és mekkora erő, micsoda hatalmas lendület! És a poéta maga is csodagyerek, mint Mozart. Vagy Rimbaud? Tudjuk-e, mi ma élő nemzetség, milyen kincsek vannak a birtokunkban? Csak ki kell nyújtanunk a kezünket a fotelben ülve, levenni a polcra a Petőfi Összes verseit, fellapozni AZ APOSTOL című poémát, és megértjük majd, olvasva az opust, mi a szabadság.

KÁNTOR ZSOLT

Közéleti szalon néprajzzal

A Szlovák Kultúra Házában a Közéleti szalon legújabb témája a néprajz interkulturális szerepe volt. Mindezt március 2-án dr. Krupa András csabai néprajzkutató és Magdaléna Pariková, a Szlovák Néprajzi Társaság elnöke előadásából ismerhették meg mindazok, akik ellátogattak a rendezvényre. Micheller Magdolna, az MTA Békés Megyei Tudományos Testületének titkára nyitotta meg a Közéleti szalon negyedik évadját, majd az est házigazdája, Andó György muzeológus, a szlovák kisebbségi önkormányzat elnöke, valamint a szervezők – az MTA Békés Megyei Tudományos Testülete, a Csabai Szlovákok Szervezete, a kisebbségi önkormányzat, valamint a házigazda Szlovák Kultúra Háza – köszöntötték Krupa Andrást hatvanötödik születésnapja alkalmából.

A helyi néprajzkutató tudományos munkásságáról szólva Magdaléna Pariková méltatta azt a kimagasló, a néprajztudományokban mind terjedelmében, mind pedig tudományos megalapozottságában kiemelkedő teljesítményt, mely Krupa András 45 esztendő munkásságát jellemzi. Nemcsak a magyarországi, de a szlovákiai, a romániai és a jugoszláviai néprajzkutatók számára is alapmű a Krupa-munkásság, hisz a környező országokban élő szlovákság kultúrája, hagyományai közös vonásokat is mutatnak.

Elsőéves egyetemista korában ragadta meg Krupa Andrást a gyűjtőszendevély: csanádalbéri népmeséket gyűjtött, azonban gyakran átírta őket... Későbbi gyűjtései ma már tudományos relikviáknak számítanak. Jelentősebb műveit – a teljesség igénye nélkül – igyekszünk feleleveníteni: Emlékezetes az 1974-ben napvilágot látott Hiedelmek, varázslatok, boszorkányok, 1981-ből az Újkigyósi mondák, 1979-ből a Magyarországi szlovákok folklórkutatásának eredményei, 1981-es nagybányai gyűjtése, 1984-ből a Rozprávký ňaňičky Žofky, azaz a Zsófi néni meséi, mely magyarul is megjelent. A háromkötetes Békéscsaba-monográfia második kötete Békéscsaba néprajzát dolgozza fel (1983), s társszerzője volt e kötetnek Grin Igor mellett. Kiemelkedő a magyarországi szlovákok néprajzi atlasza, illetve ki ne emlékezne a többkötetes Jeles napokra, azaz a Kalendárné obyčaje című művére, vagy a dr. Gyivicsán Annával együtt írt, a magyarországi szlovákokat bemutató művére? A Tájházak, gyűjtemények, falumúzeumok a magyarországi szlovák településeken

1997-ben jelent meg, s legfrissebb műve az 1999-es Malý slovenský národopis (Kis szlovák néprajz), melyet előszeretettel forgatnak az egyetemi hallgatók is. Számos tanulmányt, publikációt is írt, és igen jelentős ismeretterjesztő munkássága is.

A néprajz interkulturális szerepe természetesen a szalon legelőjében is érezhető volt, hiszen Pariková asszony magyarul, Andó György pedig szlovákul méltatta Krupa András életművét.

(V. A.)

Szép beszéd, szép olvasás

Március 4-én, szombaton a Szabó Pál téri iskolában rendezték meg a szép beszéd, szép olvasási versenyt, melyet Povázszy Mihályné Lantos Márta tanár nyitott meg. Íme a verseny győztesei (zárójelben a felkészítő tanár neve):

3. osztály: 1. Szokolay Fanni, 3-as iskola (Orvos Ildikó); 2. Ambros Laura, 10-es iskola (Petkóné Várszegi Katalin); 3. Bíró Ágota, 9-es iskola (Szökéné Bukó Judit). Különdíj: Papp Andor, József Attila-iskola (Sinkáné Kiss Anikó) és Nagy Éva, gerlai iskola (Lischkáné Nagy Andrea). **4. osztály:** 1. Köles Eliza, Belvárosi iskola (Szatmáriné Brandt Mónika); 2. Skorka Júlia, 10-es iskola (Rucz Noémi); 3. Bucin Medárd, 9-es iskola (Szekeres Lászlóné). Különdíj: Óré Zsófia, Szabó Pál téri iskola (Tóth Balászné).



Múlt szombaton a zsűfólásig megtelt Munkácsy Mihály Múzeumban Véghe László alpolgármester nyitotta meg a XXII. városi gyermekrajz-kiállítását. A látogatás március 19-ig tekinthető meg



DÖNTÉS UTÁN

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
2/2000. (II. 17.) számú
önkormányzati rendelete a térítésszám-
és tandíjfizetési kötelezettség helyi
szabályozásáról szóló 8/1997. (III. 27.)
számú önkormányzati rendelet módosításáról
és egységes szerkezetbe foglalásáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdése, valamint a közoktatásról szóló módosított 1993. évi LXXIX. törvény (a továbbiakban: Tv.) 102. § (2) bekezdés b) pontjában foglalt felhatalmazás alapján, a közoktatási törvény 117. §-ának (4) bekezdésében foglaltak végrehajtására a térítésszám- és tandíjfizetési kötelezettség helyi szabályozásáról a következő rendeletet alkotja:

A rendelet szabályozási köre 1. §

A rendelet hatálya kiterjed:

- valamennyi önkormányzati fenntartású, valamint a helyi önkormányzati feladatellátásban részt vevő nevelési-oktatási intézményre;
- önkormányzati fenntartású, valamint az önkormányzati feladatellátásban részt vevő, óvodába beíratott gyermekekre, iskolával tanulói jogviszonyban lévő, kollégiummal tagsági viszonyban lévő tanulóira;
- a gyermekek, tanulók szüleinek, gyámjára.

Az ingyenesen igénybe vehető szolgáltatások 2. §

Az ingyenesen igénybe vehető szolgáltatásokat a törvény 114. §-a állapítja meg.

A térítésszám-fizetési kötelezettség 3. §

- A térítési díj mértéke tanévenként a szakmai feladatra – a tanévkezdéskor számított – folyó összes kiadás egy tanulóra jutó hányadának megfelelő százaléka.
- Az önkormányzati intézményekben, továbbá a helyi önkormányzati feladatellátás keretében térítési díj ellenében igénybe vehető szolgáltatások:

a) A Tv. 114. §-ában fel nem sorolt tanórán kívüli foglalkozások, az iskolai oktatás tizenegyedik évfolyamától és az iskolai szakképzési évfolyamon a napközis foglalkozás és a tanulószoba. A térítési díj mértéke a feladatra jutó folyó kiadások maximum **25%-a**.

b) Az alapfokú művészetoktatási intézményben

- heti hat tanórai foglalkozás a fő tárgy gyakorlatának és elméletének elsajátításához, évenkénti egy meghallgatás (vizsga) és egy művészi előadás, egy alkalommal – tanulmányi eredmények nem teljesítése miatt – az évfolyam megismétlése;
- az iskola létesítményeinek, felszereléseinek igénybevétele, használata e szolgáltatások körében.

A térítési díj mértéke

- 18 éven aluli tanulóknál a feladatra jutó folyó kiadások maximum **10%-a**;
- 18 éven felüli, de 22 éven aluli tanulóknál a feladatra jutó folyó kiadások maximum **30%-a**.

c) A nappali oktatás munkarendje szerint szervezett oktatás kivételével a felnőttoktatásban a tizenegyedik évfolyamtól a gimnáziumban és a szakközépiskolában, valamint a szakközépiskolában vagy a szakiskolában első szakképesítés megszerzésekor, szakképzési évfolyamon a Tv. 114. § (1) bekezdés b)–c) pontjában felsoroltak. A térítési díj mértéke a feladatra jutó folyó kiadások maximum **40%-a**.

d) Gimnáziumban, szakközépiskolában a tizenegyedik évfolyamtól kezdődően, továbbá szakközépiskolában, szakiskolában a szakképzési évfolyamon tanulmányi követelmények nem teljesítése miatt az évfolyam második alkalommal történő megismétlésekor a Tv. 114. § (1) bekezdés b)–c) pontjában meghatározottak. A térítési díj mértéke a feladatra jutó folyó kiadások maximum **50%-a**.

(3) A (2) bekezdés d) pontjában foglaltakat a felnőttoktatásban részt vevők tekintetében is alkalmazni kell.

A tandíjfizetési kötelezettség 4. §

- A tandíj mértéke tanévenként a szakmai feladatra – a tanévkezdéskor számított – folyó kiadások egy tanulóra jutó hányada.
- Az önkormányzati intézményekben, továbbá a helyi önkormányzati feladatellátás keretében tandíjjel igénybe vehető szolgáltatások:

a) alapfokú művészetoktatásban a 2. §-ban meghatározottakat meghaladó tanórai foglalkozás, a 22. életév elérésétől pedig minden tanórai foglalkozás;

b) a 114–115. §-ban meghatározott kivétellel szakképesítés megszerzésekor a Tv. 114. § (1) bekezdésének b)–c) pontjában felsoroltak;

c) az óvodában, az iskolában, a kollégiumban a nevelési, illetőleg a pedagógiai programhoz, a helyi tantervhez (alaptevékenységhez) nem kapcsolódó nevelés és oktatás, valamint az ezzel összefüggő más szolgáltatás;

d) gimnáziumban, szakközépiskolában a tizenegyedik évfolyamtól kezdődően, továbbá a szakközépiskolában vagy a szakiskolában a szakképzési évfolyamon tanulmányi eredmények nem teljesítése miatt az évfolyam harmadik és további alkalommal történő megismétlésekor a Tv. 114. § (1) bekezdés b)–c) pontjában meghatározottak;

e) a tanulói jogviszony megszűnése után megkezdett alapképzési vizsga, érettségi vizsga és szakmai vizsga – beleértve a javító- és pótlóvizsgát is –, továbbá a tanulói jogviszony fennállása alatt megkezdett, de be nem fejezett vizsga esetén a második vagy további javítóvizsga.

(3) A (2) bekezdés d)–e) pontjában foglaltakat a felnőttoktatásban részt vevők tekintetében is alkalmazni kell.

(4) Az alapító okirat szerint vállalkozás alapján folyó nevelés és oktatás, illetve az ezzel összefüggő szolgáltatás igénybevételével kapcsolatos tandíjról, a kedvezményekről és a befizetés módjáról az óvoda vezetője, az iskola igazgatója, illetve a kollégium vezetője dönt.

Kedvezmények 5. §

(1) Tanulmányi eredmény alapján járó kedvezmény:

ha az adott intézményben és az előző évben a magatartás és szorgalmi jegy kivételével képzett tantárgyi átlag	a kedvezmény a rendeletben megállapított maximális díj
1,00–3,49	–
3,50–3,99	25%-a
4,00–4,49	50%-a
4,50–5,00	75%-a

Alapfokú művészetoktatásban tanulmányi eredmény alapján járó kedvezmény:

ha az adott intézményben és az előző évben a magatartás és szorgalmi jegy kivételével képzett tantárgyi átlag	a kedvezmény a rendeletben megállapított maximális díj
1,00–4,50	–
4,51–5,00	50%-a

(2) Szociális helyzet alapján adható kedvezmény: Amennyiben a közös háztar-

tásban élő családtagok egy főre jutó nettó jövedelme nem haladja meg a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegét, a tan- és térítési díj – tanulmányi eredmény figyelembevételével megállapított – mértéke 50%-kal csökkenthető. A kérelem elbírálásáról az intézmény vezetője dönt.

- (3) Szociális helyzet és tanulmányi eredmény alapján járó kedvezmény: A (2) bekezdésben megfogalmazott jövedelmi feltételek esetén a kitűnő (5,00) tanulmányi eredményt elért tanuló mentesül a térítési-, illetve tandíjfizetési kötelezettség alól.

Befizetés módja 6. §

- (1) A tan- és térítési díjat évente kell megállapítani az előző év tanulmányi eredményének és a gyermek, tanuló szociális helyzetének figyelembevételével. A tanulói jogviszony keletkezésének évében a tanulmányi eredmény alapján járó kedvezményt a második félévben a félévi osztályzatok figyelembevételével kell megállapítani. A körülmények jelentős változása esetén évente egy alkalommal kérvényezhető a díj módosítása, a kérelem elbírálásáról az intézmény vezetője dönt.
- (2) Óvodában, iskolában a tan-, illetve térítési díjat évente két egyenlő részletben kell befizetni október 31-ig, illetve **március 15-ig**. Ettől eltérő fizetési módot (határidő-módosítás, részletfizetés) kérelemre az intézmény vezetője engedélyezhet.
- (3) Alapvizsga, érettségi vizsga, szakmai vizsga, ezeken a vizsgákon a javítóvizsga esetén a vizsgára jelentkezéssel egyidejűleg kell a díjat az intézménybe befizetni.
- (4) A (2) bekezdésben említett esetekben a tan- és térítési díj határidőben történő befizetésének elmulasztása esetén az intézmény vezetője 30 napon belül a fizetésre kötelezettet felszólítja, és a befizetésre új határidőt szab meg. Amennyiben a befizetésre a póthatáridő lejártáig nem kerül sor, a tanuló a foglalkozásból kizárható, a tanulói jogviszony, a kollégiumi tagsági viszony (a tanuló szociális helyzetének vizsgálata után) megszüntethető a megszüntetés tárgyában hozott döntés jogerőre emelkedésének napján. Nem szüntethető meg a tan-köteles tanuló tanulói jogviszonya abban az intézményben, amelyben tan-kötelezettségét teljesíti.

Átmeneti és záró rendelkezések 7. §

- (1) Az étkezésért fizetett térítési díj mértékét és az alkalmazható kedvezménye-

ket külön önkormányzati rendelet szabályozza.

- (2) Azok a tanulók, akik tanulói jogviszonyukat az 1996/97-es tanévben vagy azt megelőzően létesítették, akkor fizetnek térítési díjat, illetve tandíjat, ha e kötelezettségük a tanulói jogviszony létesítésekor is fennállott, e rendelkezések nem alkalmazhatók, ha a tanuló az első évfolyamot azért isméli, mert a tanulmányi követelményeket nem teljesítette.
- (3) Azok a tanulók, akik tanulói jogviszonyukat az 1996/97-es tanévben vagy azt megelőzően létesítették szakközépiskolában és szakiskolában, a második és a további szakképesítés megszerzésekor a Tv. 114. § (1) bekezdésének b)-c) pontjában felsoroltak igénybevételekor térítési díjat fizetnek, melynek mértéke a feladatra jutó folyó kiadások maximum 12%-a.
- (4) Ez a rendelet 2000. március 1-jén lép hatályba. A rendelet 3. § (2) a)-c) pontjaiban meghatározott új térítési díjakat, valamint az 5. § (1) bekezdésében megállapított kedvezményeket 2000. szeptember 1-jétől kell alkalmazni.

Békéscsaba, 2000. február 17.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
jegyző

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
6/2000. (II. 17.) számú önkormányzati rendelete
a helyi autóbusz-közlekedési díjak
megállapításáról szóló, többször módosított
2/1995. (I. 19.) számú önkormányzati rendelet
módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a 65/1995. (XII. 21.), a 37/1996. (XII. 19.), a 47/1997. (XII. 18.), a 30/1998. (XII. 17.) és a 29/1999. (XI. 18.) számú önkormányzati rendelettel módosított 2/1995. (I. 19.) számú önkormányzati rendeletét a következők szerint módosítja:

1. §

A rendelet 2. §-a a tanuló- és nyugdíjasbérlet legmagasabb hatósági árát megállapító szövegrészét követően az alábbiakkal egészül ki:

„éjszakai ifjúsági járat menetjegy autóbuzson: 150 Ft”

2. §

Ez a rendelet 2000. március 1-jén lép hatályba.

Békéscsaba, 2000. február 17.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
jegyző

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
8/2000. (II. 18.) számú önkormányzati rendelete
a pénzbeli és természetben nyújtott szociális
és gyermekvédelmi ellátásokról szóló
5/1999. (II. 25.) számú önkormányzati rendelet
módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése az 5/1999. (II. 25.) számú önkormányzati rendeletét az alábbiak szerint módosítja:

1. §

A rendelet 22. § (2) bekezdésének a) és b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

- „a) akinek családjában az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 150%-át, és rendszeres gyógyszerköltsége eléri jövedelmének 14%-át;
- b) aki egyedülálló, és havi nettó jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200%-át, és rendszeres gyógyszerköltsége eléri jövedelmének 14%-át.”

2. §

Ez a rendelet 2000. március 1. napján lép hatályba.

Békéscsaba, 2000. február 18.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
jegyző

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
9/2000. (II. 18.) számú önkormányzati rendelete
a lakás célú önkormányzati kamatmentes
kölsöntámogatás helyi rendszeréről szóló,
többször módosított 16/1994. (IV. 22.) számú
önkormányzati rendelet módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a lakás célú önkormányzati kamatmentes kölcsön támogatás helyi rendszeréről szóló, a 2/1998. (I. 29.) számú és a 13/1999. (IV. 22.) számú önkormányzati rendelettel módosított 16/1994. (III. 17.) számú önkormányzati rendeletét az alábbiak szerint módosítja:

1. §

- (1) A rendelet 3/A § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A 2000. évben támogatás kizárólag a négyemeletes panelépületek fűtémódjának egyedi fűtémódra történő átalakításához nyújtható.”

- (2) Ez a rendelet 2000. március 1. napján lép hatályba.

Békéscsaba, 2000. február 18.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
jegyző



A februári közgyűlésen történt

- A zárt ülésen döntés született arról, hogy a közgyűlés megvizsgálja a gyógyszergyárak privatizációjának lehetőségét. Arról is döntöttek, hogy az idén *Mlinár Pál*, a Balassi táncegyüttes vezetője és *László István* nyugalmazott iskolaigazgató Békéscsabaért Kitüntetésben, míg *Vári Jánosné*, a közművelődési csoport munkatársa és a *Napsugár bábegyüttes* Békéscsaba Kultúrájáért kitüntetésben részesül. A kitüntetések ünnepélyes átadására március 15-én kerül sor.
- *Kiss László* bejelentette, hogy kilépett a MIÉP-ből, és a jövőben független képviselőként tevékenykedik.
- A közgyűlés *dr. Fodor Iréنت* nevezte ki a Nevelési Tanácsadó vezetőjévé 2005. augusztus 31-ig.
- Az önkormányzat az idén is megrendezi a Városházi Esték kulturális rendezvénysorozatát, a támogatás összege 5 millió forint. A közgyűlés ismét a *Fodor József-Szente Béla-Ujj Éva*

szervezőcsapatot bízta meg a programok megszervezésével és lebonyolításával. A Nonprofit Szolgáltató Központ létrehozására és működtetésére a város a *Közösségfejlesztők Békés Megyei Egyesületével* köt szerződést.

- A kórházban elkészült, de sajnos még nem kezdte meg működését a negyvenágyas ápolási osztály. Ennek oka, hogy nincsenek biztosítva a személyi feltételek, azaz hiányoznak a jelentkezők, az ápolónők. Ennek oka, hogy túl alacsonyak a fizetések az egészségügyben! A közgyűlés arra kéri a kórház igazgatóját, tegyen lépéseket annak érdekében, hogy az ápolási osztály márciusban megkezdhesse működését.
- 2000-ben az önkormányzat hatmillió forinttal támogatja a Jókai színházat, és 12,5 milliót nyújt a megyei könyvtárnak és az általa működtetett fiókkönyvtáraknak.
- A közgyűlés támogatja, hogy a Gyulai út-Alkotmány utca környékén gyalogátkelőhelyet létesítsenek. A pénzügyi lehetőségek ismeretében júliusban megvizsgálják annak a lehetőségét, hogy jelzőlámpás forgalomirányító rendszer épüljön ki a Lencsési úti Jééé diszkont előtt és a Gyulai út-Dobozi úti kereszteződésben.

(CS. M.)

KÉZILABDAKLUB:

Kiszámítható működés

A legutóbbi közgyűlés egy határozatban szándékát nyilvánította annak, hogy – meghatározott feltételek teljesülése mellett – felvállalja a Békéscsabai Női Kézilabda Clubot. Ez azt jelenti, hogy az elkövetkező három évben legalább évi 20 millió forint támogatást biztosítanak a kézilabdások első osztályú szereplésére, illetve az önkormányzat alapítóként, 50 százalékos tőkeéréssel belép egy kft.-formában működő, hárommillió forint törzstőkéjű gazdasági társaságba, amelynek funkciója a női kézilabda fenntartása és működtetése lesz. *Hanó Miklós* alpolgármester, az NKC társadalmi elnöke ettől a döntéstől a klub átalakulását, áttekinthetőbb, kiszámíthatóbb működését várja:



Hanó Miklós

– A női kézilabdaklub az utolsó NB I-es csapatunk, amelynek múltja, hagyománya és nem utolsósorban közönsége van – ezt nem szabad veszni hagyni. A klubnak annyi adó-, tb- és egyéb tartozása halmozódott fel, hogy ebből az egyetlen menekülési út az átalakulás, a tiszta, nyomon követhető működtetés. Az átalakult szervezet nem lesz jogutódja az NKC-nak, de a játékjogot továbbviheti. A kézilabda prominens személyiségei (*Sinka László*, a kézilabda-szövetség főtárgya és *Kovács Péter* ügyvezető) ittjártukkor elmondták, megadják a lehetőséget arra, hogy az említett módon az NB I-ben játszhassanak a csabai lányok.

– A közgyűlési előterjesztésben egy finanszírozási modellt is vázoltak.
– A finanszírozás valódi modelljét akkor tudjuk csak megcsinálni, ha az átalakulás megtörtént, az előterjesztésben ennek főbb pontjai szerepelnek. Benne van például, hogy az önkormányzat évi 20 millió támogatása mellett a helyi (de akár országos) nagyvállalati körből szintén 20 millió szponzori támogatást kell összeszedni. Ez ügyben *Hideg András* és *dr. Ferenczi Attilával* már tettünk lépéseket. Jómagam korábban már hoztam a klubhoz tízmillió forintot különböző szponzoroktól, remélem, együtt még több támogatót sikerül megnyernünk. A nagy kluboknál 100 milliós pénzmozgások vannak, mi egy kisebb klub vagyunk, ahol az éves költségvetés 48–60 millióra tehető. Ebből a pénzből úgy tudnánk kijönni, ha minél több helyi játékosunk lenne, kevesebb albrételet, rezsit és útiköltséget kellene fizetnünk. Hosszú távon a békéscsabai szülők gyermekeiből kell olyan játékosokat nevelni, akik az NB I-ben is megállják a helyüket. A meccsek azt tükrözik, hogy a békéscsabaiak szeretik a női kézilabdát. Ha a tiszta, átlátható működés feltételeit megteremtjük, az önkormányzat pénze jó helyre megy, a csapat a város egyik hírvívója lehet.

(M. E.)

(((Közgyűlési visszhang)))

A Fidesz közgyűlés utáni tájékoztatóján *dr. Ferenczi Attila* a költségvetés egyhangú elfogadását emelte ki, mondván, minden képviselő elsősorban a város érdekét tartotta szem előtt. Ugyanakkor megjegyezte, hogy a könyvvizsgáló jelentése szerint nem valószínű, hogy hosszú távon jelenlegi struktúrájában a költségvetés fenntartható: a város egyre nagyobb hányadban éli fel vagyont, bevételei pedig nem feszíthetők a végtelenségig. A képviselő elmondta még, hogy az idén jelentősen nőtt az állami támogatás összege, és ezen belül az oktatási normatíva – ez azt mutatja, hogy a város költségvetési szerkezete nem korszerű, változtatásra szorul.

Dr. Ferenczi Attila jelentős döntésnek értékelte, hogy sikerült 100 milliót kiszorítani a költségvetésből az ipari park kialakítására – ez a város felemelkedését szolgálja, a szakemberek elvándorlását akadályozhatja meg, illetve munkalehetőségeket teremti. Szólt arról a Fidesz-javaslatról, mely Fényesnek a város keringéséhez való csatlakozását célozza. Ugyanúgy fontosnak tartják a különböző lakossági kezdeményezések támogatását, a meglévő útalapok lefedését, a belvízrendszer további fejlesztését.

A Fidesz azt is javasolta, hogy az első lakáshoz jutók támogatásának felső határát a jelenlegi 300 ezerről 500 ezer forintra emelje az önkormányzat. Az is felmerült, hogy a város telkek biztosításával segíthetné az építeni szándékozókat. A két javaslat célja, hogy az építkezők könnyebben juthassanak hozzá a kormány lakásépítési támogatásához, a nagyon kedvezményes hitelkonstrukciókhoz.

A 37 millió forint visszaadását az oktatási szférának azért támogatta a Fidesz, hogy ne sérüljenek meg a törvényi feltételek az érintett intézményeknél. Ennek kapcsán *Köles István* úgy fogalmazott: szomorú és az intézményrendszer tarthatatlanságát is jelzi az a tény, hogy szellemileg „kopaszra vannak már levetkőztetve” intézményeink. Mint mondta, minden olyan pedagógiai szolgáltatásnak kihúztuk az anyagi alapját, amely színessé teszi egy iskola életét; csak a törvényi kötelezettségek maradtak, sok helyen nincs tehetséggondozás, felzárkóztatás, nincsenek sportkörök, szakkörök. Hogy milyen lépésekkel lehet az intézményrendszert korszerűsíteni, azt annak a vizsgálatnak a befejezése után kell eldönteni, amelyet egy külső cég végez most.

(SZ. SZ.)

Mérleg-posta

Tisztelt Szerkesztőség!

A Pedagógusok Szakszervezete Titkári Tanácsa február 29-én úgy határozott, hogy lapjuk 2000. február 24-i (X. évf. 4. szám) számában a Pedagógusok Szakszervezetét ért támadás ellen tiltakozást jelent be. Az 1. oldalon megjelent, Van költségvetés című írás, amely a közgyűlésről tudósít, a pedagógus-szakszervezet képviselőjének megnyilatkozását, szembeállítva a diákok megnyilatkozásával, a higgadt, okos és nagyon szimpatikus jelzőkkel ellentétesen ítéli, anélkül hogy bármit idézne a megszólaló szövegéből. A szubjektív és ezért elfogult „ítélet” szíve-joga magánemberként a szerzőnek, újságíróként azonban – még ha Békéscsaba város szolgálatában áll is – elvárjuk a tárgyilagosságot, legalább annyiban: 1. A polgármester úr nem is akart szót adni a PSZ képviselőjének. 2. Végül a 4 órás vita végigülése után 1 perces reagálásra került sor, amely a szakma sérelmére elhangzottakra történő reakció volt, nem pedig érvelés. 3. A diákokat mi is szimpatikusnak, higgadtnak és okosnak tartjuk. Annyira, hogy biztosan felismerik az „oszd meg és uralkodj” szándékát az újságíró megnyilatkozásában.

Tisztelettel:

BORI GYÖRGYNÉ
örökös tiszteletbeli titkár

Tisztelt Bori Györgynél!

Nem állt szándékomban támadást intézni a pedagógus-szakszervezet ellen, erre még utalás sincs írásomban. Az „inkriminált” mondatban a szakszervezeti vezető felszólalásának hangnemére, stílusára, nem pedig mondandójának tartalmára utaltam. Ami a polgármester eljárását illeti: a PSZ képviselője későn jelezte felszólalási szándékát, ennek ellenére mégis szót kapott. Tíz éve figyelem a közgyűlés munkáját, ám arra nem emlékszem, hogy valaki ne kapott volna felszólalási lehetőséget, ha ezt időben jelezte.

Tisztelettel:

SZTOJCSEV SZVETOSZLÁV
felelős szerkesztő

Tisztelt Képviselő-testület!

Békéscsaba város lakossága körében is köztudott, hogy 2000. május 24-én délelőtt 10 órakor a városháza előtt dr. Torgyán József, a Kisgazdapárt elnöke, miniszter, FTC-elnök adja majd át ünnepélyes keretek között a millenniumi zászlót. Javasoljuk, hogy a rendkívüli alkalmat kihasználva dr. Torgyán Józsefet, hazánk egyik legnagyobb ma élő történelmi személyiségét és feleségét, Cseh Máriát avassák Békéscsaba város díszpolgáraivá. Az FTC elnökét, dr. Torgyán Józsefet és feleségét tisztelettel és szeretettel FTC Békés Megyei Baráti Köre nevében:

BOTYÁNSZKI GYÖRGY
elnök

Tisztelt Botyánszki György!

A közgyűlés 1/1992. (I. 9.) számú rendelete szabályozza, hogyan lehet javaslatot tenni a Békéscsaba Díszpolgára cím adományozására. Amennyiben kéri, szívesen rendelkezésére bocsátom a rendelet szövegét.

Tisztelettel:

SZTOJCSEV SZVETOSZLÁV

Közösség és hálózat

Megyénkben is megalakul az MSZP 2000 Közösség és Hálózat elnevezésű munkacsoportja – tudtuk meg **Baja Ferenc** országgyűlési képviselő múlt csütörtöki békéscsabai tájékoztatóján. Az MSZP 2000 békéscsabai szervezője **Dukát Éva**, a párt megyei irodájának munkatársa.

A tájékoztatón **Baja Ferenc** említést tett a Fialat Baloldal és az MSZP közös budapesti akciójáról, mellyel a közszolgálati média kormánypárti „elfoglalása” ellen tiltakoztak. Mint mondta, e vonatkozásban tetten érhető és teljes a Fidesz-FKGP-MIEP együttműködés, a probléma pedig az, hogy csak kormánypártiakból álló kuratóriumokat választanak, ami sérti a pártatlan tájékoztatás elvét, és árt Magyarország nemzetközi megítélésének.

A volt miniszter röviden összefoglalta az aznap Békéscsabán tartott, Magyarország elmúlt 10 évről szóló előadását. Az MSZP értékelése szerint hihetetlen, történelmi léptékű változás ment végbe 1989 óta: Magyarország ma már NATO-ország, az Európai Unió társult tagja, és a következő ciklusban valószínűleg a teljes tagságot is elnyeri. **Baja Ferenc** szerint a változást világhatalmi tényezők váltották ki, ami azonban nem értékeli le a rendszerváltó erők szerepét. Az MSZP értéknek tekinti, hogy kialakultak a demokratikus közintézmények, valamint azt, hogy stabilak a kormányok.

A gazdaság is teljesen átalakult – az állami tulajdon dominanciája megszűnt. **Baja** szerint a Horn-Kuncze-kormány a gyors privatizáció és a Bokros-csomag révén megteremtette az egyensúlyt, és növekedési pályára állította az országot. Az ipar sokkal versenyképesebb, mint korábban. Ez sajnos nem mondható el a mezőgazdaságról. Az elért sikerek azonban nem feledtetik azt a tény, hogy csökkentek a bérek és a szociális juttatások; az MSZP ezért legfőbb céljának a társadalmi konszolidáció megteremtését tekinti. Fontosnak tartják még a mezőgazdaság versenyképessé tételét, az infrastrukturális lemaradás csökkentését, fő stratégiai feladatuk pedig az EU-hoz való csatlakozás.

Baja értékes folyamatnak nevezte, hogy kikristályosodott a pártrendszer, azaz kiderült, hogy a több mint 100 szerveződésből melyik az a néhány, amely életképes. Ugyanakkor sajnálatosnak vélte, hogy a pártok nem tudtak beágyazódni a társadalomban, és hogy az utóbbi időben jelentősen csökkent a politikusok tekintélye. Mint jelezte, az MSZP 2000 mozgalom egyik törekvése, hogy változtasson ezen a helyzeten. További feladatulnak tekintik, hogy olyan akciókkal hitelesítsék a modern szociáldemokrata párttá váló MSZP-t, amelyek fontosak az emberek számára. Az MSZP 2000-be olyan embereket várnak, akik aktív szerepet vállalnak a helyi közéletben. Azt is szeretnék, ha minél több fiatal, illetve nő kapcsolódna be a politikába.

(SZ. SZ.)

MSZP:

Összeférhetetlenségi törvény

Négy hónap alatt immár harmadszor találkoztak Békés megye MSZP-s önkormányzati képviselői február 24-én a ruhaipari szakközépiskolában, most azzal a céllal, hogy megvitassák a képviselők és polgármesterek jogállásával és egyéb aktuális kérdésekkel foglalkozó törvénytervezeteket. A jelenlévőket leginkább foglalkoztató, az önkormányzati képviselők összeférhetlenségéről szóló törvényjavaslatot **Pozsgay Balázs**, a rendészeti és önkormányzati parlamenti albizottság elnöke ismertette. A konferenciát megtisztelte jelenlétével dr. **Vastagh Pál**, az MSZP megyei elnöke és **Tóth Károly** országgyűlési képviselő is.

A tanácskozáson **Pozsgay Balázs** elmondta, hogy a törvény a későbbiekben harmincezer embert érinthet. A parlamenti képviselőkről szóló hasonló törvény bevezetését követően ez a ter-

vezet is szóba került 1998-ban, ám a választások közelsége miatt akkor nem jutott el a parlamenti vitáig. A törvénytervezet céljaként az előadó az átláthatóbb önkormányzati viszonyokat jelölte meg. Ezt célozza például az egyik paragrafus, amely kimondja, hogy a képviselő megbízatása megszűnik, ha az illető egy éven át nem vesz részt a testületi üléseken.

Nem lehet önkormányzati képviselő, aki a képviselő-testület által alapított költségvetési szerv vezetője, gazdasági vezetője, továbbá olyan közalkalmazott, aki a kinevezését, megbízatását az önkormányzattól kapja, illetve, aki önkormányzati feladatot a képviselő-testülettel kötött vállalkozási, megbízási szerződés vagy munkaszerződés alapján lát el. Ez utóbbinál a pedagógus- és az orvoslobbit próbálták a tervezet alkotói kiküszöbölni. Arról is szó volt az ülésen, hogy jó lenne a képviselőktől erkölcsi bizonyítványt kérni, elvégre még kis településen sem ismerhetik minden jelölt előéletét, s így nem lenne szükség az újabban szóba került önkormányzati képviselők átvilágítására sem.

(V. A.)

Románok a millenniumi évben

A román kisebbségi önkormányzat március 1-ji ülésének Pál Miklós szakfőtanácsadó volt a vendége, aki az idei és a jövő évi békéscsabai, illetve megyei millenniumi programokat ismertette. Elmondta, hogy a városi millenniumi bizottság elnöke Végh László alpolgármester, s a tavaly februárban felállt bizottság feladata a koordinálás volt. Így láthatott napvilágot a Domokos László vezette megyei millenniumi emlékbizottság gondozásában a megyei Eseménynaptár és a Magyar Millenniumi Kormánybiztos Hivatalának támogatásával a békéscsabai millenniumi programkalauz. Ez utóbbi gazdag kínálatából Pál Miklós főként a füzetben nem szereplő rendezvényeket emelte ki.

A 2001. augusztus 20-ig tartó millenniumi esztendő eddigi emlékezetes eseményei közül kiemelte a február 6-i megyei rendezvény-megnyitót, a Jókai színházi előadást, a Kunkovác László Pásztor-emberek című fotókiállítását a Munkácsy Mihály Múzeumban és a Gécs Béla gyűjtéséből a Mokos Teremben megrendezett Békéscsaba anno... című tárlatot. Az idei év egyik kiemelkedő eseménye lesz a Széri-Varga Géza készítette Szent László-szobor avatása 2000. augusztus 19-én, a jaminai Jézus Szíve templom előtt. Március 15-én nyújtják majd át a Békéscsabáért és a Békéscsaba Kultúrájáért elismerő díjakat. A megyei művelődési központ két évenként rendez meg nivós textiles konferenciáját, melyet az idén március 10–12. között láthat a csabai közönség. Április 28-án a Meseházban Schéner Mihály Kossuth-díjas kiváló művésznök új oldaláról mutatkozik be: könyvpremierre várja majd az érdeklődőket.

Május 24. ígérkezik a millenniumi év legkiemelkedőbb napjának: ezen a napon látogat el Békéscsabára dr. Torgyán József földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter, aki Pap János polgármesternek és Végh László alpolgármesternek nyújtja majd át a millenniumi zászlót, melyet az egyházak felszentelnek. Ezen a napon a város 16 oktatási intézményének részvételével iskolnapot is szerveznek.

(V. A.)

Szlovák klub – Nemzetiségi Ház

– BÉKÉSI ÚT 15. –

Március 13. (hétfő)	– Megemlékezés március 15-ről
Március 20. (hétfő)	– Csabai József- és Sándor-napi szokások
	– Kiállítás megtekintése a Munkácsy Mihály Múzeumban
Március 23. (csütörtök)	– Orvosi előadás időskori megbetegedésekről
Március 25. (szombat)	– Szlovák nap Csorváson
Március 27. (hétfő)	– Vendégségben Csabaszabadiban

A klubba szeretettel várunk minden jelentkezőt!

FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS SZLOVÁK KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZATA

felhívással fordul a Békéscsabán működő

– nemzetiségi feladatokat ellátó – civil szervezetekhez, intézményekhez egyes nemzetiségi feladatok közös ellátására, rendezvények közös szervezésére.

A felhívás célja:

közös rendezvényekkel a szlovák nyelv elsajátításának és használatának elősegítése, a békéscsabai szlovák hagyományok megőrzése, megismertetése.

Közös rendezvények lehetnek:

a szlovák nyelv elsajátítását szolgáló vetélkedők, műsorok, tanfolyamok, ünnepségek, kiállítások, más rendezvények szervezése és lebonyolítása; nemzetiségi tárgyú kiadványok megjelentetése.

Az együttműködés módja és feltételei:

- A szlovák kisebbségi önkormányzat személyi lehetőségeihez mérten részt kíván venni a feladatok, rendezvények szervezésében, lebonyolításában, az azokkal kapcsolatos költségek viselésében.
- A szlovák kisebbségi önkormányzat kéri a Békéscsabán működő – nemzetiségi feladatokat ellátó – civil szervezeteket, intézményeket, hogy **2000. március 20-ig írásban tegyenek javaslatot** a közösen végzendő feladatokra, a közösen szervezendő rendezvényekre és az igényelt költségviselés mértékére. A javaslat tartalmazza továbbá a rendezvény célját, időpontját, a résztvevők körét és várható létszámát, a várható teljes költséget, a szervezet, intézmény nevét, címét, vezetőjének nevét és telefonszámát, a lebonyolításért felelős személy nevét és telefonszámát.
- A szlovák kisebbségi önkormányzat **2000. áprilisi ülésén dönt** a közös feladatokkal, közös rendezvényekkel, közös teherviseléssel kapcsolatosan. Döntéséről az érintetteket írásban, Békéscsaba lakosságát a Csabai Mérlegben értesíti.

A közös rendezvényekre fordítható teljes összeg: 800 000 Ft.

A javaslat beadásának helye:

Szlovák kisebbségi önkormányzat
Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. III. emelet 14.

ANDÓ GYÖRGY
elnök

HIRDETMÉNY

A közgyűlés szociális bizottsága értesíti a város lakosságát, hogy a házaspárok és gyermekes egyedülállók első lakásának megszerzéséhez kamatmentes támogatást nyújt. A támogatás részletesebb feltételeiről a polgármesteri hivatal ad tájékoztatást ügyfélfogadási időben a városháza földszint 10. számú irodájában. A támogatási kérelmeket **2000. március 15-ig** lehet benyújtani az arra rendszeresített formanyomtatványokon, a bejelentett igények ezen időpont után kerülnek elbírálásra.

Közeledik március 16., a 2000. I. félévi adók késedelmipótlék-mentes fizetésének határideje.

Gazdasági tevékenységre szolgáló építmények adója

A 2000. évre nem változott az adó mértéke. Az 1999-ben vagy a korábbi években kiadott határozat alapján kell a befizetést teljesíteni a 11733003-15345008-02440000 számú építményadó-számlára.

Vállalkozók kommunális adója

Az 1999-ben kiadott és jogerőre emelkedett fizetési meghagyásban szereplő összeget kell befizetni a 11733003-15345008-02990000 számú vállalkozók kommunális adója számlára. 2000-ben továbbra is 2000 Ft/fő/év az adótétel, és az 1999-ben érvényes kedvezmények, mentességek változatlanok.



Helyi iparüzési adó

Az 1999-ben kiadott és jogerőre emelkedett fizetési meg-

Adózók figyelmébe!

hagyásban szereplő összeget a 11733003-15345008-03540000 számú iparüzésiadó-beszédési számlára kell befizetni.

2000-re változott az adó mértéke, az adóalap 2%-a. A mentességek, kedvezmények köre nem változott.

Gépjárműadó

2000-ben az adóalap minden megkezdett 100 kg-ján után az adó mértéke 1000 Ft.

Ha a gépjármű katalizátorral felszerelt, vagy megfelel az ENSZ-EGFB környezetvédelmi feltételeinek, kedvezményben részesül.

A sátras utánfutó, a 250 cm³-nél nagyobb motorkerékpár, a lakóautó éves adója 5000 Ft.

A 2000. évtől a mulasztási bírság rendezésére a 11733003-15345008-03610000 számú bírságszámla, a késedelmi pótlék rendezésére a 11733003-15345008-03780000 számú késedelmipótlék-számla szolgál.

ADÓCSOPORT

2000. március 9-22.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

9-15-ig 15.45, 17.45, 20.00, 10-én és 11-én 22.00 órától is:
George Clooney, M. Walhberg, Ice Cube:
SIVATAGI CÁPÁK (akció-komédia)

16-22-ig 15.45, 17.45, 20.00, 17-én és 18-án 22.00 órától is:
Matt Damon, Gwyneth Paltrow:
A TEHETSÉGES MR. RIPLEY
(5 Oscar-díjra jelölve!)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

9-15-ig 17.00, 19.00 és 21.00 óra:
Mike Myers:
KISIKÉM (popos-spion-paródia)

15-22-ig 17.00, 19.00 és 21.00 óra:
Harrison Ford, Christin Scott-Thomas:
ZUHANÁS (amerikai film)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

9-15-ig 17.30 és 19.30 óra:
Kamondy Zoltán:
AZ ALKIMISTA ÉS A SZŰZ (új magyar film)

15-22-ig 17.30 és 19.30 óra:
Sas Tamás:
ROSSZFIÚK (magyar film)

FILMAJÁNLAT

ROSSZFIÚK

Főszereplők: Sthol András, Bodó Viktor, Rajkai Zoltán,
Szacsai László, Rekettye Zoltán, Fullajtár Andrea, Máté Gábor,
Sőptei Andrea

Rendezte: Sas Tamás

Zene: Pierrot, Ganxsta Zolee és a Kartel

Kecső, a fiatalok bünyőző a szacsai büntetés-végrehajtási intézetbe kerül. Már az első nap ki kell verekednie a helyét a börtönhierarchiában, mivel nem hajlandó csicskázni az idősebb elítélteknek. Néhányan kiszöknek a zugkocsmába, ezért az igazgató az egész társaságot megbünteti. Az intézetben lázadás tör ki, ami az igazgató leváltásához vezet. Az új intézetvezető katonai középiskolából érkezik. Feltett szándéka, hogy rendet terem.

FIGYELEM! SZÓKIMONDÓ FILM...



SZABADSÁG TÉR 6. • TELEFON: 328-642

MÁRCIUS 9-22.

9-én 15.00 Nőnap zenés teadélután; 17.00 Reikisek ezoterikus köre; 10-én 17.00 Egyszűlős klub; 20.00 Blues-kocsmá – Grandmother's Jam-koncert; 11-én 13.00 Lengyel nyelvtanfolyam; 14.00 Foltmozaikvarrót-tanfolyam; 20.00 Íjászverseny és -bál; 20.00 Nostalgia klub – Beraczka István; 12-én 9.00 Táncklub; 13-án 17.00 Sakkparti Emódi Gyulával; 20.00 A borkultúra fejezetei; 14-én 10.00 Ünnepi állománygyűlés; 19.00 Sajtónapi fogadás; 20.00 A borkultúra fejezetei; 15-én 16.00 Táncklub; 17.00 Univerzum klub; 16-án 17.00 Reikisek ezoterikus köre; 17-én 20.00 Wave klub; 18-án 10.00 Kinder-klub; 10.00 Dartsverseny; 13.00 Lengyel nyelvtanfolyam; 20.00 Nostalgia klub – Gyebnár-diszkó; 19-én 9.00 Táncklub; 20-án 17.00 Sakkparti Emódi Gyulával; 21-én 20.00 A borkultúra fejezetei; 22-én 16.00 Táncklub; 17.00 Univerzum klub

HIRDETÉS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
árverésen értékesíteni kívánja az alábbi ingatlanát,
a Békéscsaba, Degre u.-Kőrösi Csoma Sándor u. sarkán
található építési telket

Helyrajzi száma: 1498/28.

Alapterülete: 494 m².

Beépíthetőség: a hatályos rendezési terv szerint a területen lakóház építhető a földszinten a helyi lakosság ellátását végző szolgáltató-, kereskedelmi egység kialakításával.

Közművesítettség: az utcában a teljes közműhálózat megtalálható, az esetleges kapacitásbővítési, illetve a bekötővezetékek megépítési költsége, valamint a közműfejlesztési hozzájárulások a vevőt terhelik.

Beépítési kötelezettség: 3 év.

A telek kikiáltási ára: 2 000 000 Ft, azaz kétmillió forint.

A terület építési engedély alapján a rendezési terv felhasználásával építhető be. A beépítés konkrét feltételeiről a polgármesteri hivatal városépítészeti irodája ad felvilágosítást. Aki az árverésen részt kíván venni, annak az árverés megkezdéséig a kikiáltási ár 10%-át letétbe kell helyezni Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala pénztárában. A befizetett összeg annál, aki az árverésen a legmagasabb összeget ajánlja, beszámít a vételárba, aki az árverésen nem nyert, annak a letétbe helyezett pénz visszajár. Az adásvételi szerződést az árverést követő 30 napon belül meg kell kötni. Amennyiben a nyertes a szerződést ki nem menthető okból nem köti meg, úgy a letétbe helyezett összeg bánatpénznek minősül, azt az eladó visszafizetni nem köteles. A vételárhátralék késedelmes befizetése esetén az eladó jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni, kárait megtéríteni a letétbe helyezett összegből. Az árverésen kialakult vételárat a szerződés aláírásától számított 8 napon belül kell egy összegben megfizetni.

Az árverés időpontja: 2000. március 20. 10 óra,

helye: a polgármesteri hivatal I. számú tárgyalóterme.

További felvilágosítással a vagyonkezelő iroda szolgál.

Telefonszám: 452-252/1222

HIRDETMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének szociális bizottsága értesíti a lakosságot, hogy a magántulajdonú lakások korszerűsítéséhez kamatmentes támogatást nyújt. 2000-ben a támogatás kizárólag a négyemeletes panelépületek fűtőmódjának egyedi fűtőmódra történő átalakításához nyújtható. A kérelmet az erre a célra rendszeresített formanyomtatványon lehet benyújtani. A támogatás feltételeiről bővebb felvilágosítás kérhető és a nyomtatvány beszerezhető a polgármesteri hivatal földszint 10. számú szobájában. A kérelem benyújtásának határideje: 2000. március 31.

A kérelmek ezen időpont után kerülnek elbírálásra.

• APRÓHIRDETÉS •

FIGYELEM!

A lapunkban közzétett ingatlan-apróhirdetéseket ingyen megjelenhetnek – az hirdetőik beleegyezésével – az országos terjesztésű

INGATLANBÖRZE

című hirdetési, reklám- és információs magazinban.

INGATLAN

- Felsőnyomáson, belvízmentes helyen villamosított tanya eladó. Telefon: 452-093.
- Luther utcai üzlet, illetve iroda-helyiség (12 m²) kiadó vagy eladó. Érdeklődni napközben a 451-251, este és hétvégén a 447-194-es telefonon.
- Békéscsabán raktár kiadó a belvárosban. Telefon: 321-321.
- A Nagy Sándor utcában 4 szobás, összkomfortos ház a hozzá tartozó kerttel eladó. Érd.: 323-210.
- Békéscsabán, a Kölcsey u. 3. alatt 120 m²-es sorházi lakás garázs-szal eladó. A belvárosban téglablokkos lakást értékegyeztetéssel beszámítok. Telefon: 321-271.
- Békéscsabai, I. emeleti, 55 m²-es, 1 + 2 fél szobás, garázsos lakásmat elcserélném hasonló szegediért. Telefon: 323-616.
- A Széna utcában két garázs eladó: 430-758.
- Ház eladó a Munkás utcában. Érdeklődni: 440-435, 17 óra után.
- 1500 m²-es építési telek eladó a Vandhátai úton. Telefon: 433-024.
- Békéscsabán 3400 m²-es, építés-re is alkalmas telek felújított családi házzal a Vandhátai úton eladó. Telefon: 449-756.
- Jaminában üzlethelyiség kiadó. Érdeklődni: 06-20/9174-522.
- Gyomán, a Körös mellett, szintén téglá hétfégi ház eladó. Telefon: 437-662, 06-30/2062-944.
- 2 szobás, összkomfortos családi ház eladó a Bessenyei u. 41. szám alatt. Érdeklődni: 325-735.
- Kétszobásban zártkerttel ellátott házzal eladó 850 000 Ft-ért. Tel.: 216-596, 18 órától.
- Békekert eladó a sportcsarnok környékén: 328-927
- Eladó a Dobozi úttól 3 km-re építési telek (kert). Érdeklődni a 321-090 telefonon.
- A Kenderföldiken zártkert eladó. Érdeklődni: 452-098, 16 órától.
- Békéscsaba legmagasabban fekvő területén építkezésre is alkalmas, 6000 m² föld eladó: 324-106.
- Eladó: 4,9 ha szántó Csabaszabadiban, valamint Fényesen, zártkert bekerítve – építkezésre alkalmas –, villannyal, fűtött kúttal. Érdeklődni a 324-479-es telefonon az esti órákban.
- Garázs kiadó. Telefon: 321-803.
- 3 szobás családi ház mellékhelyiséggel eladó. Érdeklődni: 441-842.
- 1800 m²-es közművesített építési telek Békéscsabán, a Vandhátai úton eladó: 430-710.
- Belvárosi, 3 szobás lakás eladó vagy kiadó: 430-710.

- Városközelben Körös-parti gyümölcsös eladó: 451-484.
- Vandhátai kert eladó téglapépülettel: 439-005.
- Sürgősen eladó 2 x 1 ha erdő, 2 db építési telek, bérbe adó 4 ha szántó Békéscsabához közel. Ugyanitt 100 000 Ft-ért 22 éves VW Golf eladó: 456-815, este.
- Üzlethelyiség kiadó irodának kedvező feltételekkel a Jókai soron: 448-215.
- Városhoz közel, építkezésre alkalmas közművesített szántóföld, valamint Cikló vetőgép, fogasok, T-25 traktorhoz alkatrészek, rotációs kapa, kézi fűrészgép, kukorica, árpa eladó. Telefon: 322-273.
- II. emeleti, 1,5 szobás lakás eladó: 455-237, 17 órától.
- Kenderföldi gyümölcsöskert a betonút mellett eladó. Érd.: 326-099, 16 órától.
- Föld bérbe kiadó. Héjas dió eladó: Békéscsaba, Lahner u. 26.

SZOLGÁLTATÁS

- Fekete-fehér televíziók helyszíni javítása, régebbi típusú is. Hibabejelentés telefonon: 457-334, Tomka Attila.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Marik István, Tavasz u. 83., 437-895, 06-30/9684-541.
- Kárpított bútorok felújítása: 437-753.
- Redőny, reluxa, szalagfüggöny, szúnyogháló, ponyvagarázs. Zár-szerelés, -javítás, kulcsmásolás. Békéscsaba, Sás köz 6., telefon: 457-828, 06-30/2334-550; piac, zöld fa-ház, telefon: 06-30/2138-478; az autóbussz-pályaudvar aluljárója, telefon: 06-70/2110-961.
- Színes tévé javítása garanciával. Domokos Tamás: 06-20/9417-855, 430-166.
- Csempézést, hidegburkolást vállalkok. Telefon: 327-417.
- Ibolya fodrászat! Hívásra házhoz megy: 06-30/2367-261.
- Üvegezés! Lakások, épületek helyszíni üvegezése. Telefon: 06-30/2498-312.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás szolid áron. Gubény György, telefon: 433-079.
- Számítógép javítását, karbantartását vállalom cégeknek, magánszemélyeknek. Hívásra házhoz megyek. Telefon: 06-20/9593-713.
- Krisztina fodrászat. Hívásra házhoz megy: 06-20/9546-796.
- Színes tévé, video javítása, antennaszerezés! Kovács és Társa Bt. Telefon: 322-480, 454-486.
- Mozgó- és állóképek, hanganyagok digitalizálása, szerkesztése, digitalizált anyagok video-, hangszalagra írása: 448-672.
- Ipari, háztartási hűtők javítása: 448-369, 06-30/9636-212.
- Kézi permetezők javítása. Telefon: 430-824.
- Borkabátok, bőrdzsekik, farmer- és szövetruhákat javítását, cipzár-cserét vállalom: 451-152, Ihsz u. 6. fszt. 2.

EGYÉB

- 1200 l-es hűtő fagyikeverő (álló üstös) eladó: 448-369, 06-30/9636-212.
- Főnixpálma (2 m) levelekkel eladó realis áron. Telefon: 455-034.
- Villanymotoros húsdaráló, 486-os számítógép kompletten és monitor eladó: 430-140.
- Gazdálkodók, figyelme! Ipari magvak, madáreselés, magvak export célú termeltetésére szerződés-kötés: Paritás Kft., Békéscsaba, Kis-Tabán u. 16. Telefon: 442-256, 06-30/9283-779.
- Takarítást vállalom heti egy alkalommal. Telefon: 459-756, este.
- Süldők eladók: Munkás u. 10.
- Szakmai tudakozó: 66/44-77-88.
- Eladók: sarokgarmitúra, kombi gyermekágy, dohányzóasztal, fotelok, székek. Garázs kiadó: 447-497.
- Házikolbász eladó: 452-231.
- Eladók: 50 l szilvapálinka (kis tételben is), 2 db új pehelypaplan, 1 db H68-as olajkályha. Tel.: 440-929.
- Eladó 1200 db új holland mázas cserép. Érd.: 06-30/9850-928.
- Színes televízió eladó. Irányár: 17 500 Ft. Telefon: 447-480.
- Szövegszerkesztés: 459-646.
- Jó állapotban lévő nagyméretű fürdőkád eladó: 322-219.
- Ebédülőbútor eladó. Érd.: 250-043.

OKTATÁS

- Érettségire, felvételre felkészítés, korrepetálás matematikából középiskolásoknak: 06-30/9839-141.
- Matematikából korrepetálás 10-14 éveseknek: 322-470.
- Angol nyelv oktatása kezdőknek, korrepetálás általános és középiskolásoknak. Telefon: 323-347, délelőtt.
- Angliában hosszabb ideig tartózkodott diáklány angolnyelv-oktatást vállal. Telefon: 436-143.



Sí • Sport • Turisztika
Békéscsaba

30-40%

TAVASZI VÁSÁR

Sífelszerelések – Téli ruházat
Síléc – sícipő – síruha – síkesztyű
Dalbello – Tyrolia – Iguana – Elan – Eishär

Sí • Sport • Turisztika szakbolt
Békéscsaba, Petőfi u. 1. • Telefon: 450-839



PROKO TRAVEL

UTAZÁSI IRODA

MEGJELENT PROGRAMFÜZETÜNK!

Európa 16 országába indítunk körutakat
(autóbusszal, idegenvezetővel, tranzitszállásokkal).

Ajánlataink (első útjaink):

Hollandia: április 15-21. • Olaszország: május 22-28.

Svájc: május 30.-június 3.

2000. április 5-ig **előfoglalási kedvezmények!** (5-10%)
Nyugdíjas- és gyermekkedvezmények. Törzsutaskezdvezmény! (Aki az elmúlt 3 évben a PROKO TRAVEL-lel utazott.) Társasútjaink SZTORNÓ-biztosítással készültek. Keresse fel irodánkat!

PROKO TRAVEL UTAZÁSI IRODA

5600 Békéscsaba, Andrassy út 29-33. • Telefon/fax: 66/324-201



IRÁNY Európa!



Az évi átlagkamat most akár **6,68%***
Kezelési költség **0%**
Új Swift már **1 607 000** Ft-tól

Akár 100 000 Ft értékű extra ajándécsomag!

* Bővebb információkért érdeklődjön személyesen az Ankers Kft.-nél.

Más kedvezményrel nem kombinálható.

Békéscsaba,
Szarvasi út 13.
Telefon: 66/446-752, 453-770

ANKERS Kft.

Orosháza,
Kossuth u. 18.
Telefon: 68/411-233

KÖNYVELÉS ADÓTANÁCSADÁS

Szakszerűen, felelősséggel vállaljuk:

- kft.-k, bt.-k, vállalkozók könyvelését;
- bérszámfejtést, tb-ügyintézt;
- adóbevallás- és mérlegkészítést;
- társaság alapítást.

HELP IRODA KFT.

Békéscsaba, Szigligeti u. 12. fszt. 1.
Telefon: 323-405

10 éves a

Mobil-
telefonnal
rendelkező
utasainknak új
szolgáltatásként
hívható számaink:

06-20/9333-300
06-30/2199-800



School of Business Békéscsaba Üzleti Szakközépiskola

A 2000/2001. tanévben az alábbi érettségire épülő
Országos Képzési Jegyzék szerinti
felsőfokú szakmai képzéseket indít nappali tagozaton:

- Gazdasági informatikus
- Mérlegképes könyvelő
(2000. szeptember 13-án levelező tagozat is indul)
- Kisvállalkozók gazdasági ügyintézője

Bővebb felvilágosítás, illetve jelentkezési lap kérhető:
Levélben: 5601 Békéscsaba, Pf. 50 • Telefonon: 443-282, 449-287

Békéscsabán, a Szív u. 16. szám alatti épületben

irodák, műhelyek, raktárak

HOSSZÚ TÁVRA KIADÓK.

Érdeklődni **Szekerka Mihálynál** lehet a
66/447-563-as és a **06-30/9587-055-ös** telefonszámokon.

A BÉKÉSCSABAI EVANGÉLIKUS GIMNÁZIUM, MŰVÉSZETI SZAKKÖZÉPISKOLA ÉS ALAPFOKÚ MŰVÉSZETOKTATÁSI INTÉZMÉNY

pályázatot hirdet: angol, fizika, fizika-kémia, magyar szakos tanár, előny az ének szakpárosítás, német szakos tanár, előny a történelem szakpárosítás.

Feltételek: egyetemi végzettség és tanári szakképesítés.

Keresztyén gondolkodású, lehetőség szerint evangélikus vagy bármely más történelmi egyházhoz tartozó pedagógusok pályázatát várjuk.

A pályázathoz **mellettni kell:** szakmai önéletrajzot, lelkeszi ajánlást, az egyetemi diploma és erkölcsi bizonyítvány másolatát.

A állás betöltésének kezdete: 2000. augusztus 16.

A pályázat elbírálásának ideje: 2000. június 30.

Bérezés a Kjt. szerint. Szükség esetén szolgálati lakást tudunk biztosítani.

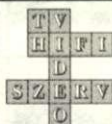
Jelentkezni 2000. május 31-ig az iskola igazgatójánál az alábbi címen lehet:

Békéscsabai Evangélikus Gimnázium, Művészeti Szakközépiskola

és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény

5600 Békéscsaba, Szeberényi tér 2. • Levélcím: 5601 Békéscsaba, Pf. 426

Telefon: 66/454-511 • Telefon/fax: 66/454-809



Az Ön készülékének szervize:

INFRA VÍZIÓ

Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
Békéscsaba, Luther u. 18. • Tel./fax: 441-665, 448-795

Monitor, mikrosütő, telefonkészülék javítása!

Csatlakozzon be a világhálóba a Nap-Szám Internettel!

Nap-Szám Computer Kft.

5600 Békéscsaba, Andrássy út 79-81.

Telefon/telefax: 66/451-822

E-mail: nap-szam@nap-szam.hu



Dr. Réthy Pál Alapítvány

GYULAI ÚT 18. • TELEFON: 441-411
Adószáma: 19061539-1-04

Kérjük a tisztelt lakosságot, hogy személyi jövedelemadójuk 1%-ának felajánlásával támogassák a békéscsabai kórház alapítványát. Az alapítvány célja: a kórház orvosi- és műszerfejlesztésének támogatása, továbbá a kórház szakmai munkájának és tudományos tevékenységének segítése.

Dr. Szentkereszt Árpád Alapítvány

GYULAI ÚT 18. • TELEFON: 441-411
Adószáma: 19062080-1-04

Kérjük a tisztelt lakosságot, hogy személyi jövedelemadójuk 1%-ának felajánlásával támogassák alapítványunkat. Az alapítvány célja: a közlekedési balesetek megelőzéséért az egészségügyi dolgozói tevékenység összefogása, a közlekedési balesetel szenvedett egészségügyi dolgozóknak és a baleset következtében elhunyt egészségügyi dolgozók hozzátartozóinak a legmagasabb szintű egészségügyi ellátás biztosítása, támogatása.

• Köszönet •

Az Üttörőszervezetek Békés Megyei Fóruma ezúton köszöni meg mindazoknak az önzetlen segítségét, akik 1997-ben és 1998-ban személyi jövedelemadójuk 1%-át az Üttörőszövetség támogatására ajánlották fel. Az így befolyt összeget a gyermekek kulturális programjára, táborozására fordítottuk. Kérjük a támogatásukat ebben az évben is!

Adószám: 19054636-1-04

A BÉKÉSCSABAI ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET

arra kér minden békéscsabait, minden állatvédőt, hogy adójának **1%-át** az egyesületnek ajánlja fel.

Az adóból befolyt támogatást az egyesület elsősorban a békéscsabai kutyaemenhely rendbetételére és fenntartására kívánja fordítani.

Adószámunk: 19062190-1-04

START rádió 88.9

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba,
Bartók B. út 23. VIII/32.

NONSTOP HÍVHATÓ

az S.O.S. Telefonos
Lekisegély-szolgálat száma, a
441-300.

A Tini Telefonos
Lekisegély-szolgálat a
441-750-es

számon hívható iskolai
időben 16.30–19.30 óráig.

Megmondja a

Yellow Phone®

INFORMÁCIÓS SZOLGÁLAT

66/325-769

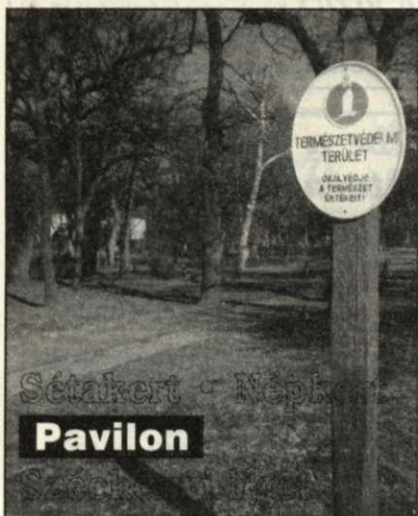
hétköznap 8–18 óráig

Tisztelt ismeretlen Vállalkozó!

Az Ön cégét is tudjuk ajánlani,
amint közli velünk adatait!



BÉKÉSCSABA Anno... VÁROSUNK RÉGI ÉS MAI ARCA



A mai Széchenyi liget egykor az evangélikus Ó-tető része volt, és 1847-ig szolgált temetkező-helyként. Ma az 1831. évi nagy kolerajárvány áldozatainak nyughelyét jelző két domb s az egyiken lévő síremlék emlékeztet erre. Az 1850-ben felszámolt temető területét fásították. Kedvelt nyári kiránduló- és szórakozóhely lett az 1860-ban sétakert, majd népkert néven ismert liget. A nyári mulatságok tartására nagyobb faépületeket emeltek. Sztraka Ernő városi mérnök tervei szerint 1865-ben kezdték parkosítani az 57 700 m²-es ligetet, ahová üvegházat és kertészlakást építettek.

A faépület helyére favázas pavilon épült, az első csabai épület, amely terméskő alappal, apatelki kővel készült (16 x 10 méteres terem, színpad és széles fedett folyosó). Tervezője Achim Gusztáv, építője Vitalis Nándor vállalata volt. Az építési költség a zenepavilonnal együtt 18 000 pengőt tett ki. Az avatás 104 éve, 1896. május 30-án történt. A csabai nyári színpad itt adta elő Werner László Próba című egyfelvonásos vígjátékát, és felavatta Thalia út, nyári templomát.

A liget és a pavilon felett elmúlt több mint egy évszázad. Nemzedékek élvezték a kellemes felüdülést és szórakozást nyújtó árnyas zöld szigetet. Ligetünk mai állapota lehangelő. A dühöngő vandalizmus, a rombolás nem kíméli a fát, padot, játszótéri hintát és – mint képeink mutatják – az épületet, kerítéseket sem. A pusztítás megfékezése fokozott éjjeli rendőri ellenőrzést kívánna. A játszótér rendbetétele, fásítás, tavaszi nagytakarítás és a lakosság kulturált viselkedése lenne szükséges ahhoz, hogy a természetvédelmi területté nyilvánított liget méltó legyen hajdani híréhez.

GÉCS B.



A pavilon képe 1995-ből. Akkor felújítás után kulturált söröző és bowlingpálya működött pár évig



Az átalakított zenepavilon az 1950-es években sokáig büféként szolgált. Régóta üresen áll. A romló állagú épület falát vandálok bedöntötték, a napokban falazták vissza, és a leszakadt tetőt is helyreállították



Az egykor népszerű, látogatott sörkert elhagyatott mai helyszíne



A téglaoszlopos fakerítés egy része a földön romokban volt, a napokban állította helyre a Vagyonkezelő Rt.